

نام و نام خانوادگی:

سازمان آموزش و پرورش ----

نوبت امتحانی: اول (دیماه)

نام پدر:

اداره آموزش و پرورش شهرستان -----

تاریخ امتحان: ۹۸/۱۰/۱۷

درس: عربی

آموزشگاه متوسطه اول -----

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

پایه: هفتم

(محل مهر آموزشگاه)

تعداد صفحات: ۲

در این قسمت چیزی ننویسید! ←		نمره کتبی:	نمره کامل:	نام و نام خانوادگی و امضاء مصحح:										
		نمره شفاهی:												
ردیف	«با یاد و نام خداوند دانا و توانا به سؤالات زیر به صورت خوانا پاسخ دهید»													
مهارت واژه شناسی														
۱	کلمات داده شده را به تصویر مربوط به آن وصل کنید یا بنویسید. (یک کلمه اضافی است)  (۴) کُرسی ورْدَة نَظِيفَة شَجَرَة نَافِذَة  (۱)  (۳)  (۲)													
۲	در هر ردیف یک کلمه با بقیه ناهماهنگ است آن را مشخص کنید. الف) فُستان ☐ قميص ☐ مبروك ☐ سِرِوال ☐ ب) فَوْق ☐ أُمَام ☐ تَحْت ☐ طَلَبَ ☐													
۳	مترادف و متضاد هر کلمه را کنار هم بنویسید. (یک کلمه اضافی است) (خَلْف - جَالِس - غَالِيَة) واقِف # رَخِيصَة # وَرَاء =													
۴	با توجه به کلمات داده شده، جدول زیر را کامل کنید. (توجه! دو کلمه اضافی است) (دریا - دانش - نگاه - هزار - کوه - پرچم - درد) <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>عَلَم</td> <td>أَلْف</td> <td>وَجَع</td> <td>بَحْر</td> <td>جَبَل</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </table>				عَلَم	أَلْف	وَجَع	بَحْر	جَبَل					
عَلَم	أَلْف	وَجَع	بَحْر	جَبَل										
.....														
مهارت ترجمه														
۵	ترجمه ناقص را کامل کنید. الف) ماذا عَلَى الْمِنْصَدَةِ؟ : چه چیزی روی است؟ ب) مَنْ فِي الْغُرْفَةِ؟ : چه کسی در است؟													
ادامه سؤالات در صفحه دوم														

۰/۵	۶ با توجه به جمله، ترجمه درست را با علامت ☒ مشخص کنید. الف) هَلْ اشْتَرَيْتَ شَيْئًا؟ (۱) آیا چیزی خریدی؟ ☐ (۲) آیا چیزی خرید؟ ☐ ب) الْإِنْسَانُ عَبْدُ الْإِحْسَانِ. (۱) نیکی بنده انسان است. ☐ (۲) انسان بنده نیکی است. ☐
۴	۷ عبارات های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) لِمَنْ ذَلِكَ الْجَوَّالُ الْجَمِيلُ؟ ب) رُبَّ كَلَامٍ كَالْحُسَامِ. ج) الْمَكْتَبَةُ بَعِيدَةٌ وَالْمَدْرَسَةُ قَرِيبَةٌ. د) الْجَهْلُ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ.
۲	۸ با توجه به جمله، ترجمه غلط را به صورت درست بنویسید. الف) الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوِّءِ. هَمَنْشِينَ خُوب بَهْتَرِازِ تَنْهَائِي است. : ب) ذَهَبْتُ إِلَى سَوْقِ النَّجَفِ. از بازار نجف برگشتم. :
	کاربرد قواعد
۱	۹ با توجه به جملات داده شده فعل مناسب را انتخاب کنید. الف) هَذَانِ مُرْتَفِعَانِ. (۱) الْجَبَلَيْنِ ☐ (۲) الْجَبَلَانِ ☐ ب) ذَلِكَ نَظِيفٌ. (۱) الطَّالِبَةُ ☐ (۲) الطَّالِبُ ☐ ج) زَهْرَاءُ وَزَيْنَبُ وَفَاطِمَةُ (۱) واقفٌ ☐ (۲) واقفاتٌ ☐ د) أَنْتِ صَدِيقَتِكَ. (۱) ذَكَرْتُ ☐ (۲) ذَكَرْتَ ☐
۱	۱۰ با توجه به سؤالات، گزینه مناسب را انتخاب کنید. الف) كَمْ أُسْبُوعًا فِي الشَّهْرِ؟ (۱) سَبْعَةٌ ☐ (۲) أَرْبَعَةٌ ☐ ب) كَمْ تَفَاحَةً أَكَلْتُ؟ تُفَاحَتَيْنِ. (۱) أَكَلْتُ ☐ (۲) أَكَلْتُ ☐ ج) مَنْ تِلْكَ الْبِنْتُ؟ (۱) هِيَ أُخْتُ ثُرَيَّا ☐ (۲) هُوَ أَخُو ثُرَيَّا ☐ د) لِمَنْ هَذَا الْقَلَمُ؟ (۱) لِتِلْكَ الطَّالِبَةِ ☐ (۲) الْقَلَمُ هُنَا ☐
	مکالمه و درک مفاهیم
۱	۱۱ هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. الف) أَبُو الْأَبِّ وَ أَبُو الْأُمِّ. الله ب) مَنْ خَالِقُ السَّمَاوَاتِ؟ السَّنَةُ ج) زَمَانٌ طَوِيلٌ. الحِوَار د) كَلَامٌ بَيْنَ شَخْصَيْنِ. الْجَدِّ
۱	۱۲ به سؤالات زیر به عربی پاسخ کوتاه دهید. الف) كَيْفَ حَالُكَ؟ ب) مَنْ أَنْتَ؟
۱۵	موفق باشید. جمع نمرات

پاسخنامه عربی هفتم نوبت اول دیماه ۹۸

۱	(۱) شجره	(۲) نافذه	(۳) کرسی	(۴) ورده	
۲	الف) مبروک	(ب) مع			
۳	واقف # جالس	رخیصه # غالیه	وراء = خلف		
۴		عَلَم	أَلْف	وَجَع	بَحْر
		پرچم	هزار	درد	دریا
		جَبَل	کوه		
۵	الف) میز	(ب) اتاق			
۶	الف) ۱	(ب) ۲			
۷	الف) آن گوشی (تلفن همراه) زیبا برای (مال) کیست؟ (چه کسی است؟) (ب) چه بسا سخنی که مانند شمشیر است. (ج) کتابخانه دور است و مدرسه نزدیک است. (د) نادانی مرگ زندگان است.				
۸	الف) تنهایی بهتر از همنشین بد است. (ب) به (سوی) بازار نجف رفتم.				
۹	الف) الْجَبَلَانِ	(ب) الطَّالِبُ	(ج) واقفاتُ	(د) ذَکَرَتِ	
۱۰	الف) أَرْبَعَةُ	(ب) أَكَلْتُ	(ج) هِيَ أُخْتُ ثُرَيَّا	(د) لَيْلِكَ الطَّالِبَةِ	
۱۱	الف) الْجَدِّ	(ب) الله	(ج) أَلَسَّئَةُ	(د) الْحَوَارِ	
۱۲	الف) أَنَا بِخَيْرٍ	(ب) أَنَا مُحَمَّدٌ (طالِب) یا هر اسم دیگر			